



магазин  
ИННОВАЦИЙ



# Пылесос Xiaomi Roidmi Zero Z1

Руководство пользователя





## 1. Актуальное руководство по эксплуатации

Загрузить актуальную версию руководства по эксплуатации можно по ссылке <https://www.roidmi.com/en/cms/so/admin> или отсканировав указанный QR-код. Следуйте указаниям на сайте.



## 2. Условные обозначения



Пиктограмма в виде молнии, заключенной в треугольник используется при наличии потенциального риска травм, например поражения электрическим током.



Пиктограмма в виде восклицательного знака, заключенного в треугольник, указывает в настоящем руководстве по эксплуатации на важные инструкции, соблюдение которых обязательно.

→ Пиктограмма в виде стрелки указывает на определенные советы и рекомендации по эксплуатации.

## 3. Меры предосторожности

Внимательно прочтите руководство перед началом эксплуатации.

# ВАЖНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

ПРОЧИТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

При использовании электроприбора всегда следует соблюдать основные, включая перечисленные ниже, меры предосторожности. ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ДАННОГО УСТРОЙСТВА ПРОЧИТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ. Несоблюдение предупреждений и инструкций может привести к поражению электрическим током, возгоранию и/или тяжелой травме.

## ВНИМАНИЕ!

Чтобы снизить риск возникновения возгорания, поражения электрическим током или травмы, соблюдайте следующие инструкции. ВНИМАНИЕ!

1. Если шнур питания поврежден, то во избежание опасности он должен быть заменен производителем, представителем его официального сервиса или лицами, обладающими надлежащей квалификацией.
2. Прочтите инструкции перед зарядкой.
3. Только для использования внутри помещений. Не подвергайте устройство воздействию дождя.
4. Зарядное устройство предназначено для зарядки поставляемого производителем аккумулятора.
5. Не используйте другие зарядные устройства для зарядки поставляемого производителем аккумулятора и не пытайтесь заряжать аккумуляторы других типов при помощи данного зарядного устройства. Также не пытайтесь заряжать перезаряжаемые батареи при помощи данного зарядного устройства.
6. Перед зарядкой проверьте, что напряжение сети соответствует указанному на маркировочной табличке значению.
7. Во время зарядки прибор должен находиться в хорошо проветриваемом помещении.
8. Вынимайте вилку из розетки перед выполнением очистки или технического обслуживания зарядного устройства.
9. Прибор предназначен для использования исключительно с блоком питания, входящим в комплект поставки прибора.
10. Данный прибор содержит аккумуляторы, замену которых может производить только квалифицированный персонал.
11. Перед утилизацией аккумулятор необходимо извлечь из прибора.
12. При извлечении аккумулятора прибор необходимо отключить от сети питания.
13. Дети в возрасте от 8 лет и старше, лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лица, не обладающие достаточным опытом или знаниями, могут использовать данное устройство только в тех случаях, когда такое использование осуществляется под наблюдением компетентных лиц или после инструктажа по технике безопасности и при понимании рисков, связанных с эксплуатацией данного устройства.
14. Чистка и пользовательское обслуживание не должно производиться детьми без присмотра.
15. Следите за тем, чтобы дети не играли с прибором.
16. Не используйте прибор вне помещений и на влажных поверхностях.
17. Не позволяйте играть с прибором. Осуществляйте пристальный контроль при использовании устройства детьми, а также при использовании устройства рядом с детьми, домашними животными или растениями.
18. Используйте данное устройство только так, как это описано в данном руководстве. Используйте только рекомендованные производителем насадки.
19. Не используйте устройство с поврежденным шнуром или вилкой. В случае падения на землю или в воду, повреждения, хранения вне помещения, а также если прибор не работает должным образом, верните его в сервисный центр.
20. Не тяните и не переносите прибор за шнур питания, не используйте шнур в качестве рукоятки, не пережимайте его дверью и не тяните через острые края и углы. Следите, чтобы прибор не наезжал на шнур. Держите шнур подальше от горячих поверхностей.
21. Не тяните за шнур, чтобы отключить прибор от розетки: беритесь за вилку, а не за шнур.
22. Не трогайте влажными руками зарядное устройство, в том числе вилку и клеммы.
23. Не вставляйте никакие предметы в отверстия. Не используйте устройство, если какое-либо отверстие заблокировано. Не допускайте скопления пыли, ворса, волос и других материалов, которые могут уменьшить поток воздуха.
24. Не допускайте контакта волос, одежды, пальцев и других частей тела с отверстиями и движущимися деталями.
25. Будьте особенно осторожны во время уборки лестницы.
26. Не собирайте устройством любые легковоспламеняющиеся или горючие жидкости (например, бензин) и не используйте его в местах, где такие жидкости могут присутствовать.
27. Не собирайте устройством тлеющие или горячие предметы (например, сигареты, спички или горячий пепел).



28. Не используйте прибор без контейнера для пыли и фильтра.
29. Не допускайте непреднамеренное включение устройства. Перед подключением аккумуляторного блока, поднятием или переноской устройства убедитесь, что переключатель находится в выключенном положении. Не прикасайтесь к переключателю во время переноски устройства и следите за тем, чтобы при зарядке устройства переключатель находился в выключенном положении, иначе это может привести к несчастному случаю.
30. Перед регулировкой, заменой аксессуаров или хранением устройства отсоедините от него аккумуляторный блок. Такие профилактические меры безопасности снижают риск случайного запуска устройства.
31. Производите зарядку только при помощи указанного производителем зарядного устройства. Зарядное устройство, подходящее для одного типа аккумуляторных блоков, может создать опасность возгорания при использовании с аккумуляторным блоком другого типа.
32. Используйте устройство только со специальным аккумуляторным блоком. Использование любых других аккумуляторных блоков может привести к травмам и возгоранию.
33. Если аккумуляторный блок не используется, не храните его рядом с металлическими предметами (например, скрепками, монетами, ключами, гвоздями, винтами) или другими мелкими металлическими элементами, которые могут соединить контакты между собой. Короткое замыкание клемм аккумулятора может привести к ожогам или возгоранию.
34. В агрессивных условиях из аккумулятора может выделяться жидкость. Избегайте с ней контакта. При случайном контакте промойте место соприкосновения водой. При попадании в глаза обратитесь за дополнительной медицинской помощью. Выделяемая из аккумулятора жидкость может вызвать раздражение или ожоги.
35. Не используйте поврежденный или модифицированный аккумуляторный блок или устройство. Поврежденные или модифицированные аккумуляторы могут работать непредсказуемо и приводить к риску возгорания, взрыва или травмы.
36. Не подвергайте аккумуляторный блок или устройство воздействию огня или чрезмерно высоких температур. Воздействие огня или температуры выше 130 °C может привести к взрыву.
37. Соблюдайте все инструкции по зарядке, а также не заряжайте аккумуляторный блок или устройство за пределами температурного диапазона, указанного в инструкции. Неправильная зарядка или зарядка при температурах за пределами указанного диапазона может привести к повреждению аккумулятора и повышению риска возгорания.
38. Обслуживание должен выполнять квалифицированный специалист по ремонту, используя при этом только идентичные сменные детали. Это обеспечит безопасность при эксплуатации устройства.
39. Не модифицируйте и не пытайтесь отремонтировать устройство или аккумуляторный блок, за исключением случаев, указанных в инструкциях по эксплуатации и уходу.
40. Всегда выключайте данное устройство перед установкой или снятием электрощетки.

## СОХРАНИТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ

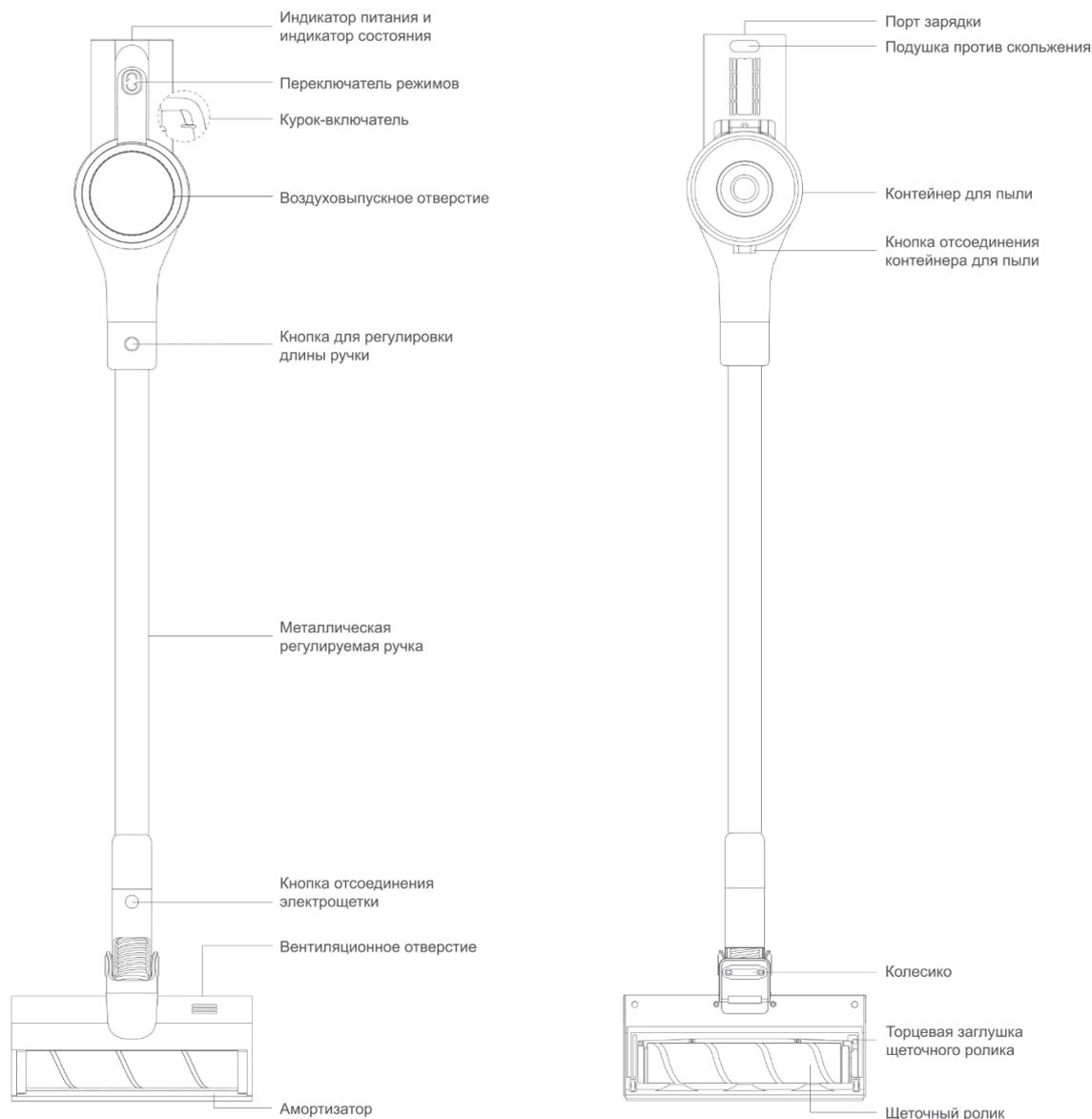
### Пылесосы предназначен только для уборки пыли в жилых помещениях

#### ОСТОРОЖНО!

1. Чтобы предотвратить поражение электрическим током, короткое замыкание или возгорание, следите за тем, чтобы вилка была плотно вставлена в розетку.
2. Немедленно выключите электропитание и отключите прибор от сети в случае неисправности, перегрева, необычного запаха или звука во время зарядки или эксплуатации прибора. Разместите устройство в открытом и пожаробезопасном пространстве. Техническое обслуживание должно выполняться производителем или квалифицированным специалистом по ремонту в целях обеспечения безопасности.
3. Не выливайте воду на прибор и не погружайте его в воду.
4. При выходе щеточного ролика из строя немедленно выключите пылесос. Проверьте, не скопились ли вокруг щеточного ролика волосы или другие чрезмерно длинные волокна, и очистите его.
5. Не используйте прибор рядом с людьми, которые носят кардиостимуляторы.
6. Держите пылесос в недоступном для детей и домашних животных месте, чтобы предотвратить травмы во время хранения прибора на настенном креплении.
7. При зарядке с помощью настенного крепления следите за тем, чтобы основной корпус плотно прилегал к настенному креплению в целях предотвращения падений и травм.
8. При зарядке основного устройства следите за тем, чтобы индикатор аккумулятора был включен.
9. Не подпускайте детей к настенному креплению, особенно оснащенному функцией зарядки. Падение прибора во время зарядки может привести к появлению таких рисков, как поражение электрическим током в связи с выделением жидкости.
10. Не роняйте прибор. Не подвергайте прибор механическому воздействию. Не допускайте ударений прибора о другие предметы.
11. Своевременно очищайте контейнер для пыли, чтобы обеспечить хорошую воздушную вентиляцию и за счет этого предотвратить низкую мощность всасывания и нагрев двигателя в связи с блокировкой воздушного канала.
12. Не подвергайте пылесос воздействию экстремальных температур. Рекомендуемая температура эксплуатации и хранения — от 0 °C до 35 °C. Храните прибор в прохладном и сухом месте.
13. Чтобы предотвратить попадание воды в основное устройство и появление неисправностей, не используйте пылесос для всасывания воды. При попадании воды в контейнер для пыли немедленно выключите пылесос и опорожните контейнер для пыли. Проверьте, полностью ли сух контейнер для пыли.
14. Перед тем, как после мытья заново установить щеточный ролик, полностью высушите его.
15. Своевременно очищайте насадки после использования, чтобы предотвратить гниение в них остатков пищи и ваты.
16. Для очистки фильтра контейнера для пыли используйте только поставляемую производителем щетку. Не используйте другие стальные или жесткие щетки.
17. Во избежание травм храните чистящую щетку в недоступном для детей месте. Используйте острое лезвие на конце чистящей щетки, чтобы срезать скопившийся вокруг щеточного ролика мусор, который трудно очистить.



#### 4. Устройство прибора



#### 5. Детали и аксессуары





Настенное крепление



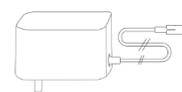
\*Щетка для уборки шерсти домашних животных



\*HEPA-фильтр



Чистящая щетка



Адаптер питания

→ \* Фактический состав комплекта поставки см. в упаковочном листе.

## 6. Сборка

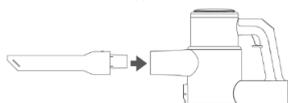
### а) Сборка пылесоса



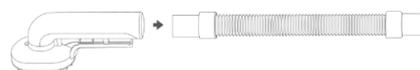
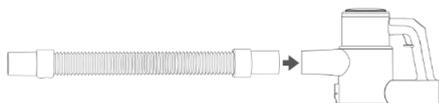
### б) Установка аксессуаров

С данным пылесосом совместимы различные аксессуары. В зависимости от конкретной задачи установите на пылесос необходимый аксессуар или инструмент для очистки.

1. Установка щелевой насадки: Вставьте, как показано на рисунке, щелевую насадку во всасывающий патрубок основного корпуса. Продвигайте насадку до тех пор, пока она не встанет надежно на свое место.
2. Установка мягкой щетки: при желании закрепите мягкую щетку на щелевой насадке, продвигая насадку до тех пор, пока она не встанет надежно на свое место.



3. Установка удлинительного шланга: вставьте, как показано на рисунке, удлинительный шланг во всасывающий патрубок основного корпуса. Продвигайте шланг до тех пор, пока он надежно не встанет на свое место.
4. Установка щетки для уборки шерсти домашних животных: Вставьте, как показано на рисунке, щетку для уборки шерсти домашних животных во всасывающий патрубок основного корпуса. Продвигайте щетку до тех пор, пока она надежно не встанет на свое место.

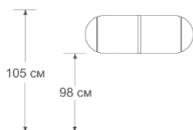


### в) Установка настенного крепления

Настенное крепление предназначено для хранения пылесоса, когда он не используется.

→ Перед установкой проверьте, что стена чистая и не покрыта пылью.

1. Отмерьте высоту 98–105 см и отметьте место установки.
2. Снимите защитную пленку.
3. Приклейте настенное крепление на стену, слегка нажимая на него, чтобы убедиться, что оно прочно закреплено.



## 7. Эксплуатация

### а) Зарядка

→ Полностью зарядите пылесос перед первым использованием.

- Для зарядки подключите один конец адаптера питания к порту зарядки пылесоса, а второй — к настенной сетевой розетке. Полная зарядка занимает около 3 часа.

### б) Включение/выключение

- Чтобы включить пылесос, нажмите курок-включатель и удерживайте его. Пылесос по умолчанию переходит в режим «ЭКО». Для переключения между режимами «ЭКО», «СТАНДАРТ» и «ТУРБО» нажмите переключатель режимов или переключатель питания. Отпустите курок-включатель, чтобы выключить пылесос.

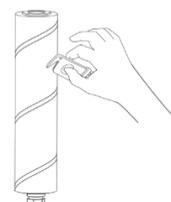
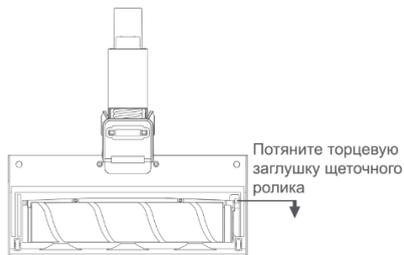






### с) Очистка щеточного ролика

1. Соберите и разберите щеточный ролик  
Поверните электрическую щетку обратной стороной вверх. Потяните торцевую заглушку на правой стороне электрощетки. Поднимите щеточный ролик и замените его чистым. Вставьте торцевую заглушку в отверстие до щелчка.
2. Очистите щеточный ролик  
Используйте чистящую щетку для удаления волос и волокон, скопившихся у щеточного ролика. Промойте его под проточной водой. Перед повторной установкой полностью высушите детали на воздухе не менее 24 часов.



### д) Очистка щетки для матраса

1. Чтобы снять торцевую заглушку щетки для матраса, потяните ее вниз, как показано на рисунке. Извлеките щеточный ролик для матраса и промойте его под проточной водой. Перед повторной установкой полностью высушите детали на воздухе не менее 24 часов.



2. Снова установите щеточный ролик на место и зафиксируйте его торцевой заглушкой.

## 9. Устранение неисправностей



Чтобы снизить риск поражения электрическим током и непреднамеренной эксплуатации, выключайте питание и отключайте прибор от розетки перед началом обслуживания.

Описание проблемы	Возможная причина	Возможное решение
Щеточный ролик не вращается	Вокруг щеточного ролика скопились волосы, волокна и другие загрязнения	Удалите загрязнения, скопившиеся у щеточного ролика
Двигатель не работает	Низкий заряд батареи	Зарядка пылесоса
	Заполненный контейнер для пыли	Опорожнение контейнера для пыли
	Пылесос перегревается из-за длительной эксплуатации	Перезапуск после охлаждения
Низкая мощность всасывания	Фильтр чрезмерно покрыт пылью	Очистка или замена фильтра
	Воздухозаборное отверстие щеточного ролика или сам щеточный ролик заблокирован	Очистка электрощетки
	Циклон заблокирован бумажными или шерстяными волокнами	Регулярная проверка и очистка циклона
	Воздушный канал между контейнером для пыли и основным корпусом заблокирован	Регулярная проверка и очищение воздушного канала между контейнером для пыли и основным корпусом
Индикатор зарядного устройства не включается или не мигает во время зарядки	Неправильно подключен адаптер питания	Должным образом подключите адаптер питания

→ В любых других обстоятельствах или если описанное выше решение не устранило проблему, обратитесь к нам по адресу [service@roidmi.com](mailto:service@roidmi.com).

## 10. Технические данные

### а) Корпус пылесоса

Модель товара	XCQ15RM/XCQ16RM	Время зарядки	≤3 часа
Модель электрощетки	XCQDS06RM	Время работы	прим. 60 м (режим «ЭКО»)
Модель щетки для матраса	XCQCMS06RM	Время работы	прим. 30 м (режим «СТАНДАРТ»)
Номинальное напряжение при работе	25,9 В <sup>~</sup>	Время работы	прим. 10 м (режим «ТУРБО»)
Номинальное напряжение при зарядке	30 В <sup>~</sup>	Емкость контейнера для пыли	прим. 0,65 л
Емкость литиевой батареи	2500 мАч / 64 ч	Шум	<83 дБ (А)
Номинальная мощность	335 Вт (всего)	Габариты	1191 x 259 x 221 мм
Номинальная мощность	300 Вт (двигатель)	Масса (нетто)	прим. 2,7 кг
Номинальная мощность	35 Вт (электрощетка)		

### б) Адаптер питания

Номинальное входное напряжение	100-240 В <sup>~</sup>
Номинальный входной ток	1,0 А
Номинальное выходное напряжение	30 В <sup>~</sup>
Номинальный выходной ток	0,8 А
Модель товара	Южная Корея: KA2401A-3000800KR, ЕС: KA2401A-3000800EU, Австралия: KA2401A-3000800AU, Великобритания: KA2401A-3000800BS, США: KA24B-3000800US, Япония: KA2401A-3000800JP, Тайвань: KA2401A-3000800TW, Китай: KA2401A-3000800CN